

رحيل الفنان الدكتور صاحب نعمة

المقال الأخير للفنان صاحب نعمة

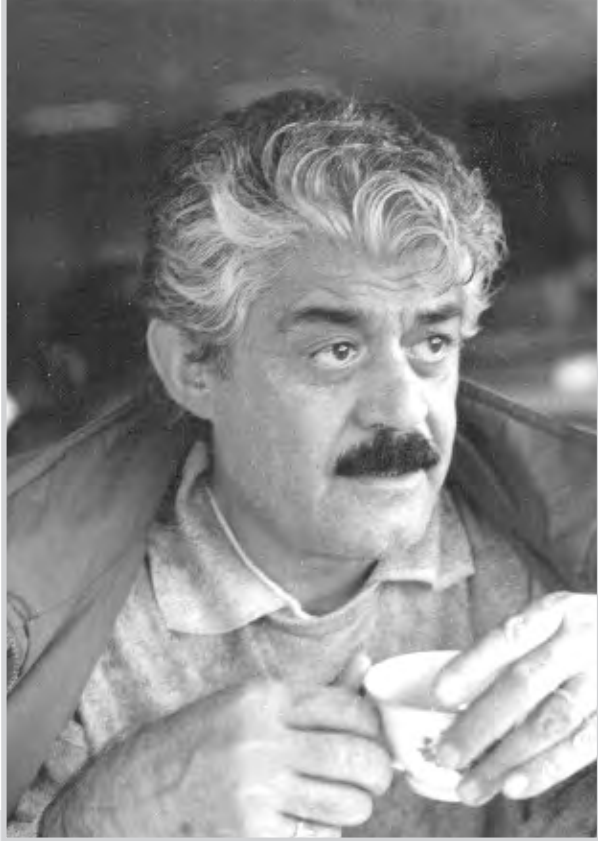
إشكالية اللغة في الدراما العراقية

د. صاحب نعمة
اعتمد (العرب) منذ (الجاهلية) في التعبير عن فصاحتهم وبلأغتهم اللغوية، وصياغة الصور الشعرية التي تتلئق بها قصائدهم، على فن (الإلقاء)، ولعل سبب ذلك يعود إلى أنهم لم يعتمدوا (التدوين) في بادئ امرهم قدر اعتمادهم على (حافظتهم) التي تلازمت مع المثلوب حسب مقتضيات الحال، حتى نزول الوحي وظهور (القرآن الكريم) بوصفه جماعاً لعبقريتهم في اللفظة والمعنى.
وبفضله - أي القرآن الكريم - استطاعت اللغة العربية أن تحافظ على قواثين (النطق) سليمة - فصيحة، وهو ما حصن اللغة واقتضها من انحراف الألسن، والعجمة والانحدار. لقد أوصى القرآن الكريم إلى قرائه ودارسه بقواعد النطق الجيد السليم، فتمت بها الصورة اللغوية العربية شكلاً ونطقاً، ذلك من خلال تأكيد النبي محمد (ص) على جماليات الإلقاء في دعوته (زينوا القرآن بأصواتكم، فإن الصوت الحسن يزيد القرآن حسناً)، لذلك نجد أن العرب لم يقصروا من

الإنقاء على توضيح الكلمات حسب، إنما على منحها بعداً جمالياً يتناغم وجمالية الحرف العربي وموسيقاه. فقد سأل محمد بن بشر أعرابياً: ما الجمال؟ قال: (طول القامة، عظم الكلام الاعتيادي الحياتي المتداول سواء. لأن اللغة التي تكتب بها الأعمال الدرامية مشذبة من الألفاظ (المبتذلة) والمبذولة) وحريصة على انتقاء الألفاظ للشخصية وللمعنى المراد إيصالها للمتلقى. وما يلاحظ في (درامتنا المحلية) شيوع اللهجة المحلية في أسوأ أحوالها لكثرة مفردات الحديث الساذج فيها والحشود والتكرار خصوصاً في منادات الشخصيات بأسماء بعضها لبعضها الآخر، لذا، تظل تلف وتدور في حلقة مفرغة لا تنمو بتسلسل منطقي باتجاه فكرة ما، إنما تتداخل في مناهات الكلام المجرد. إن متطلبات الكتابة بلغة درامية تقتضي إلى جانب امتيازها بالحيوية إن تكون قابلة للتمثيل، بمعنى أن الكلمات هنا تكتب لتمثل: ترى وتسمع، ويعكسه ستكون محدودة الأثر، بمعنى أنها (محدودة القيمة الدرامية). عليه لابد من أن تحتوي لغة الحوار مجموعة من القواثين في مقدمتها (نمط الأصوات - درجتها - ارتفاعاتها) لتمنع الممثل إكناحية سماع النغمة الصوتية. ومن قواثينها الأخرى: احتواء الحوار الارتفاعات الحركية التي

تصاحب العواطف والتي تفرض أن يقرأ الحوار ويسمع وكأنه (نوتة) درامية. والتي تفرض بدورها على الكاتب أن يجتج دائماً إلى الانتظام والانسجام والتجانس) في الكلمات كي ينتج نغمةً خاصةً يساعد على تحديد المعنى. وفي هذا الاتجاه، يصف الناقد (ارك بنتلي) عذوية العلاقة بين الفعل والكلمات عند الكاتب النرويجي (ايسن) بقوله: (الفعل الأبستني هو من الشمسول والطغيان بحيث لا يكاد الأشخاص يجدون متسعاً لكلمة يقولونها. لا تقال الكلمات إلا عندما ينتزعها المعلق انتزاعاً). ويحرص (برنارد شو) على أن تتزامن الموسيقى الصوتية مع البناء المنطقي للجملة. إن الدراما الجيدة هي التي تكون فيها لغة (وظيفية دلالية) تنبع من التعبير الحركي وتتصلب في اتصالاً عضويًا، بمعنى أن يكون هناك توازن ما بين (اللغة والفعل) من أجل أن تأتي دلالة المفردات بمستوى عمق الفعل ودقته، عندها تكون اللغة (راقية) وخالية من السرد، والإفاضة، والتطويل، وتكون مطابقة لما قالته العرب: (إن خبر الكلام ما قل ودل) وكما اصطلاح عليه (بيرانديللو) بر(الفعل المحكي) وبهذا يتحتم على (الدرامي) أن يجد الكلمة التي تتحرك، التعبير الفذ الذي لا

يمكن أن يكون إلا ما هو، كلمات وتعابير لم تخترع، إنما تولد بفعل تقمص المؤلف الشخصية التي يخلقها ويحسها كما لو كان راغباً بها كما ترغب هي بنفسها. وترتبط إشكالية اللغة في الدراما العراقية بر(الممثل) أيضاً، إذ نجد الغالبية منهم محدودي الثقافة، وهذا جانب مهم إذ ترقد الثقافة الممثل القدرة على النطق السليم بلا معوقات في (التشكيل اللغوي) أو (الصرخي) للكلمة. إضافة إلى اختيار النبر الصوتي الملائم للكلمة والذي يكاد يكون هو وليس غيره. إن على الممثل - وهذا ما يتقصنا - أن يعي أهمية الكلمة في تحريك انفعال المتلقي، ولكن البعض - للأسف - لم يتعود على الإلقاء السليم للغة العربية، فهو ينطقها وكأنه غريب عنها، فهو (يلحن) اللغة العربية ويمسخها بلكنة محلية فيجردها من حيويتها الموسيقية، لأنه ينشغل بالجانب الصوتي والشعوري على حساب المعنى. مجمل القول: إن الجملة كل شيء حالة ينحتم أن يصل إليها كل من المؤلف و(الممثل) بحساسية جمالية، معرفية تتطلب من المؤلف رسمها بدرجة (الكمال) نفسها الذي يفترض أن يكون عليه الممثل.



الراكل في سطور

- موليد الاسكندرية - بابل ١٩٥١
- متزوج وله ولدان هما (مؤنس ومؤمن)
- بكالوريوس فنون مسرحية ١٩٧٣
- ماجستير فنون مسرحية ١٩٨٧ عن رسالته (فن المثل في العراق)
- دكتوراه علوم مسرحية ١٩٩٢ عن رسالته الموسومة (مفهوم السينوغرافيا في العرض المسرحي).
- عضو وممثل ومخرج في الفرقة القومية للتمثيل منذ العام ١٩٧٣ .
- له أكثر من مئة عمل فني في مجالات المسرح والتلفزيون من بينها (رومي وجوليت، طير السعد، مكبث) وغيرها.
- آخر عمل تلفزيوني مثل قبل أشهر هو (سبع عيون) مع المخرج أركان جهاد وسيعرض قريباً.
- أستاذ في قسم التربية الفنية وباحث أكاديمي.
- له العديد من البحوث والكتابات النقدية والمقالات.
- توفي في ٢٠٠٥/٧/٨ أثر نوبة قلبية داهمته في المسبح الأولمبي ببغداد.

شاي عراقي

شذكا سالم

الفنان الدكتور صاحب نعمة يحب الشاي العراقي، وكأي عراقي اصبل لا يستعظم إلا نكهة الشاي العراقي التي (تكعد الراس) كما يقول، وكان الشاي همه الأساس. في سفرتنا الأخيرة إلى الجزائر، كان يطلب الشاي، لكن يأتيه شاي "ليبتيون" في الأكياس الصغيرة التي لا ترضي الفنان الراحل فيطلب المزيد ليضعها في إناء الشاي، ولكنه عندما يرتشفه ينظر إلی قائلًا: (ابداً مو تمام، هذا وين، وهذا وين). وكنا في سجال دائم على موضوع الشاي الذي أصبح مشكلته الأساس في هذه السفارة، حتى أنه بدأ يصرخ.. (يا ناس أريد جاي عراقي.. بالله يا أبا مؤنس، العراق في شايب وفي ما ناكل وفي هوانك، وفي ولدك مؤنس ومؤمن، وفي روحك الفنية العالية، وفي تاريخ فلك الجميل، وفي عطائك الفني والإنساني، وفي ضحكك الملجلجة المتميزة، أنه العراق الذي فقد أحد أنبائه البارين، مثمنا ينفد يومياً دماء زكية عراقية طاهرة.. أنه العراق يا أبا مؤنس..

وذاً يا صاحبي

د. حسين علي هارفا

الآن فقط أدركت أن قبلاتك لي يوم ٣ تموز الماضي كانت قبلات وداع.. لأذك كنت قد

قررت الرحيل فغلام العجلة يا صاحبي.. هل ضقت ذرعاً بنا؟ أم بما حولنا من فوضى وتخبیط واحتراب.. وموت مجاني بات يهدد الجميع؟ كنت أشعر بسخطك وغضبك على ما حل بنا وعلى من يحاولون العبث بأمننا ومقدراتنا.. نحن الناس البسطاء الذين نعشق وطننا ومدينتنا وناسنا.

في سفرتك الأخيرة إلى بولندا.. وبعد عودتك كنت تروي لي ما شاهدت من جمال ورفاهية وسلام وكنت حزينا على بغداد التي غاب عنها الجمال والسلام، وكعادتك كنت تعبر عن حزنك وسخطك بطريقتك (الجلجلة) حين تصب اللعنات على من كان السبب وعلى السبب الأخرى.. وكعادتك كنت تقول رأيك بوضوح وشجاعة وعلانية من دون خوف.. أو وجل - أو خشية من احد، غير أنه بالمتريصين والحاقدين واصحاب العقد والأمراض..

وكنت تكره، بل تقمت الطائفية والداعين لها والمصابين بها وتلعنهم.. وهذا ما زاد من حبي لك واحترامي لروحك وعقليتك ووطنيتك التي جسدتها بمسؤولية حين توليت مسؤولية رئاسة قسم التربية الفنية في أدق مراحلها. بعد سقوط النظام المباد، حين لم يكن قسم التربية الفنية سوى مجرد ركام وانقاض وبقايا بناية خرية وخاوية فعملت على جمع شمل أسرة القسم

أساتذة وطلبة وتجاوز خلافت الماضي وموروثاته وكنت حائلاً دون وقوع (تقاطعات والاحترابات (متعددة الدوافع). وشيئاً فشيئاً نجحت (معنا) في بناء القسم وإعادة الحياة إليه وعاد قسم التربية الفنية كما كان معقلاً للعلم والفضن والتربية. حتى مسرحنا التعليمي (المهسّد بالسقوط) عملت على ان يعود بهييا مؤثنا وعامراً، وهامو الأن يحمل اسمك - كما قررنا - لأنه لا يزال يردد صدى ضحكائك المدوية ومحاضراتك الساخنة ونكاتك الأكثر سخونة ومحاضراتك الحائلة والميزة التي أحبها طلبتك.

عذرا يا صاحبي. فאלك يسأل عنك، ولا املك الإجابة... والكك يندكرني بك ولا استطيع الفرار..

قبل ساعات استطعنا أنا وصديقنا الفضل خالد أحمد مصطفى

أن نستجمع كل شجاعتنا وندخل غرفتك في قسم التربية الفنية ونحاور أشياك الصغيرة ولوحاتك المفضلة ومكثنا طويلاً لعلك تفاعجتنا بحضورك ولم نحظ إلا بصدى ضحكائك، عندها قررنا أن نجلس صباح كل يوم في مسرح (صاحب نعمة) التعليمي فلعلك تأتي في عرض مسرحي.

لم العجلة.. يا أبا مؤنس؟

خالد أحمد مصطفى

مدرس في كلية الفنون الجميلة تربيت يا صاحبي.. فما زال



ومزاجي كما النرجس في دور على عرش

البيطولة.
إنه مشهدك الأن، ولا أخفيك قد كان عنيفاً.. لم يكن مشهداً من (سيدرا) ولا (مكبث) ولا.. إنما مشهد صاحب يقصر الباب على الموت أبعد وخشبية وياصرار يموت.. تاركاً للناس أن يختلصوا. لم يكن يوماً يا صاحبتنا.. أيها الفضى ما زلت جميلاً بيننا.. أيها المازلت تشي بيننا.. هل صحيح نحن شيعناك؟ أم أنت الذي شيعتنا!

صاحب نعمة

صديقي الذي أكلته الضحكات

علاجي حسين

الان امسك القلم واكتب عن صاحب نعمة.. استجمع شجاعتي.. والملم كذراتي.. وانظاهر بالتماسك وانا احاول متاخرا تقديم التحية لهذا الفنان الطيب القلب والأخلاق.. هذا الفنان الذي يشير اليها اليوم باصابع الاتهام الى النكران وحصر المواهب واقتيال التقوق. الكتابة عن صاحب نعمة تأجلت سنوات طويلة.. كنت لااعرف سبب التجاهل وكان هو لاشي من تجاهلي هذا وانا الذي كنت من ممثلين اقل منه موهبة وحرفة.. اليوم استميج صديقي صاحب الضحكة المتميزة بان اكتب عنه شيء رثاء.. وانا تحية لفتان لم تسلط الاضواء عليه بما يليق بموهبته.

صاحب نعمة ممثل من جيل الاكثوى بنار الموهبة وعرف ان التمثيل الذي لايتصور على القلب ويحترق القلب وينظم حركة الانسان في حياته ويتفقد وجدانه وعقله ويغير في تكوين المشاهد النفسي.. ويشكل حركة الحياة ليس بالتمثيل، وكل هذه الاشياء غير مفهومة لبعض ممثلي الزمن الحاضر.. ربما لايعرف البعض عن صاحب نعمة سوى انه ممثل لاودار قليلة في التلفزيون واستاذ جامعي تفرغ لتقديم خبرته لطلابه.. لكنه اكبر من ذلك بكثير واهم من ذلك بكثير.. يكفي انه كان احد نجوم الفرقة القومية للتمثيل في عصرها الذهبي وتركها باختياره لانه اكتشف مهنة جديدة اسماها التعليم..
ومنذ اللحظة الاولى التي شاهدت فيها صاحب نعمة يمثل على خشبة المسرح في اكااديمية الفنون الجميلة وانا محار في تبين حدود الطاقة الداخلية لهذا الممثل الموهوب والذي كان يعكسها في اداء شديد التلقائية والصعوبة في ان واحد.. ولكنه اداء منساب ورائق ياتي من منابع موهبة ودراسة عميقة للشخصية التي يؤديها. هو اداء لا يستطيع ان تقوم بوضعه مبرع من مسرحات اصول التمثيل سواء كانت عند ستانسلافسكي او برشت او جروتوفسكي..في الوقت الذي لا يستطيع فيه ان نقول انه اداء لايلتزم بقاعدة صرفة وابدائية مستفيضة لصالح الممثل. معرفة بالتمثيل اخترعها صاحب نعمة لنفسه.. ولم تكن وليدة صدفة.. وانما وليدة احساس متدفق عني بان يدرسه ويخصه.. ومن ثم يعلمه لتلاميذه.
كان التمثيل بالنسبة له صدى صوت يتردد

داخل نفسه ويطالبه بان يبتعد عن تكرار ما يقدمه الآخرون، كيف لا وهو واحد من جيل جواد الاسدي وعقيل مهدي وفاضل خليل وفاضل السوداني وعبد الجبار كاظم.. جيل تدر على القواعد وحطم المألوف، جيل لم يهدأ ولم يستقر، جيل اتسم بالتحديد الي جانب العمق، جيل جبل على الصبر والتواضع والعرفة، لكنه بالمقابل جيل الزهو الذاتي هذا الزهو الذي منحهم الثقة ودفعمم لتحدي ماسبق واستقر في وجدان وترثت عمالقة كبار جاؤا قبلهم امثال ابراهيم جلال وجاسم العبودي، وسامي عبد الحميد وبديري حسون فريد، وجعفر السعدي. ولكنه ايضا جيل تربى على احترام الكبار ومعاملتهم كرموز تصل ايحانا الي حد التقديس، وربما كان هو الجبل الوحيد الذي ما زال يكتب ويذكر دروس معلميه الاوائل فها هو جواد الاسدي يتذكر ابراهم جلال وفاضل خليل وكيل المديح لجاسم العبودي وعقيل مهدي يكتب انشودة عن جعفر السعدي، وصاحب نعمة الذي كتب يوما:
(ادعائنا مهمان صفلا موهبتي الفنية:
دراستي المحمقة لكتتاب اعداد الممثل لستانسلافسكي وتلميذي على يد استاذي التقدير سامي عبد الحميد).

كنت اراقب صاحب نعمة في ميروسترات... ويوميات الحرب والعديد من اعمال الفرقة القومية للتمثيل.. وماكبث ولكنني ساتوفع امام مشهد واحد من عشرات المشاهد التي مثلها صاحب نعمة على المسرح وهو مشهد في مسرحية مكبث التي قدمها المبدع صلاح القصب في باحة قسم الفنون المسرحية في الكسرة، حيث يقف هذا الممثل امام السيدة العسيرة، حيث يفت هذا المشهد واستقر في ذاكرة صاحب نعمة، وكان صلاح القصب يصير على تقديم مسرحية لاانتحي الي تقاليد شكسبير في الاداء.. ولانه قام بحذف العديد من الحوارات واستبدلها بصف منبذلة.. ولانه اولاً واخيراً لم يكن يعنيه التعبير الداخلي للممثل بقدر عنايته بالصور التي تلتقطها عين المشاهد وتستقر في وجدانه. لكن الممثل داخل صاحب نعمة كان اكبر من ان يرضخ لطلب مثل هذا فقد قرر ان يؤدي مشهداً مثيراً هو مشهد الحراق.. حيث ينظر الي الحريق بعينين تتفجران زهوا لنراه يرفع يده متبخترا في تعبير للوجه يدل على بشاعة هذه الشخصية. ولم يكن هذا الاداء صدفه لانه يحتاج الي تكثيف شعوري كبير جدا في حيز زمني لايسمح صلاح القصب بان يكون طويلاً.. ومن دون استخدام اداه تعبير كالصوت ليساند او يدعم فقط التعبير والصامت او الاحساس الداخلي. كان على صاحب نعمة ان يصل بمستوى ادائه الي درجة الاتقان لم لايمكن ان يكون هذا الاداء صدفة لان المسرحية قدمت لاكثر من يوم وينضج الحيوية والتائق ولهذا كان صاحب نعمة الممثل يعرف ماذا يريد ان يواصل خلال هذا المشهد فقد كان همه ان يحمل هذا المشهد بتوانيه التصيرية شحنة شعورية ضخمة في مستوى حوار لم يقل حذفه صلاح القصب لضرورات اخرجية..

هكذا كان صاحب نعمة يفهم التمثيل وهكذا كتب ليهما لي وانا ارسل اليه سؤالاً ضمن استفتاء كنت اجريته للعديد من الممثلين حول تعريفه الممثل سواء في المسرح ام التلفزيون

وكان الجواب قاطعا:

(سواء كان التمثيل للمسرح ام التلفزيون فانه نوع من تقديم صوره الشخصية المنمسة في سلسلة افعال وظروف وضعها المؤلف ونقلها الممثل الي المشاهد.. ان هدف الممثل هو نقل صورة لشخص يمكن ان يوجد في الواقع دون اللجوء الي تقسيرات نمطية.. يحاول الممثل عبر الاستخدام الخلاق الاصيل للتفاصيل السلوكية ان ينقل للمشاهد تفهما اعمق لاجه الشخصية الانسانية المتعددة دوافعها.. ومع الاعتدال الشديد لكل هوة التسطيح والفهلوة في التمثيل اسال كم ممثلاً يختزل مثل هذا المعنى لفن التمثيل.

صاحب نعمة وجيله كانوا ولايزالون شهداء يشون على الارض سلاحهم الصمت والعرفة والحب.. وفي احيان كثيرة الضحك.. هذا الضحك الذي كان سمه اساسية من سمات شخصية صاحب نعمة فهو ممثل فرحان بما يبذل.. والضحة لم تفرق شخصيته في اهلك الازمات حتى انني قلت له يوماً احذرن يا صاحب فلربما شمت من الضحك قال هل تدري اني احيانا اشعر باختناق من الضحك؟ ولانه كتلة من الاحاسيس فاقد اثر الضحك على قلبه فاصابه بازمات طارئة.. كان اخرها ان فاجأته نعمة ما يضحك ملء قلبه لكن الضحكة هذه المرة لم تكتمل.. فقد قررت ان تاكل صاحبها.. صاحب الرجل الذي كان يشبه نفسه لانه كان يحق تعبيراً عن جيله.

صاحب نعمة..

زهور على قبره الأبيض

كاظم النصار

ثمة كاريزمات ابدية آخر برامج تفكيرها الرحيل إلى الظلمات تسخر من الموت تدفعه بالضحك والشقاوة وتدفعه بالمعرفة بالسرور وربما بالجنون.. لا أحد يصدق ان يموت صاحب نعمة هذا الجسد الجبار وهذه القدرة على الاحتمال والقدرة على التكيف والمزاج الصعب وهو باكتشافه سر الموت اندفع باتجاهين، باتجاه الكوميديا السوداء وباتجاه المعرفة. نعم هو ممثل مفكر ولديه احلام إخراجية حداثية ثم هو يمتلك قدرة نقدية مشاكسة ومنحازة إلى الأحداث ما امتدحت المنصات العالمية.

نشهر بالحصارة لفقدانه حيويته وصراحته التي تتحملها لأنها صراحة العارف والمحب، واليوم نتذكره وهو يتحرك بحوية في آخر مشاركاته مع صديقه الاثير المخرج جواد الاسدي في مسرحية (نساء في الحرب) وحساسته لكل ما هو جديد، انه انيق مهتم بشكله وملبسه من دون ان يغفل الحيزاه للمعرفة والشعر وللرواية وللفكر حتى السياسي منكم كيف لا وهو الأستاذ الجامعي المرموق والمحترم والذي يناقش اطرايح جامعية بروح الباحث والفنان معا.

اتذكره بهذا التحمل وكيف انه كان حمامة السلام التي تعصر على تذليل كل الصعب والمعوقات التي كانت تكتنف فكرة ان نعمل معا بفريقين مختلفين. اتذكره كيف جاء بيحث عني في المقهى تاركا مسؤوليته في قسم التربية الفنية برؤية مختلفة. اليوم وأنا أهم باستشارته كالعادة يتوقف قلبه هذه المضخة الهائلة للحياة والحيوية وللمحبة تتوقف، لا احد يصدق أن هذا الذي يضحك كالأطفال يمكن ان يموت.. اليوم وأنا أهم بالعمل على المسرحية ذاتها التي أجعلها (صاحب) سأضع زهورا على قبره وعلى روحه بالعلم على المسرحية ذاتها التي أجعلها (صاحب) سأضع زهورا على قبره وعلى روحه في كل تجليات ابداعية مقترحة كان سيفرح بها ويهبل. فالمدبح تفرحه لحظة الاكتشاف هذه اللحظة التي ترد على قوة الموت وسرمديته رحل صاحب نعمة لكنه خلف لنا مزيداً من المحبة ومزيداً من التعلقات المعرفية ومزيداً من السجايا الاثيرة والاثيقة ومزيداً من الثقة بالفنان الذي لا يتكسر في زمن ومناخ جبارين وهو الذي التصق ببلاده حتى آخر لحظة من حياته من اجل الأمل والعائلة والمنصة، عزأونا إنه معنا بضحكته وروحه المرحة وسخريته وحزنه الدفين الذي كان يخفيه فكارزماه ابدية أمل من كلية الفنون الجميلة أن تطلق اسمه على قاعة تمرن بها ونرف عرقاً مبدعاً وتخلده إنه يستحق كل هذا كما يستحق العناية بعائلته التي قدمته لنا على منديح الإبداع باحثاً وأستاذاً وممثلاً وناقداً وإنساناً رائعاً.

الرحمة له وباقات زهور على قبره.